

## Guía de Utilización y Cuidados

HC1080/HC1095/HC1095WM/HC1096



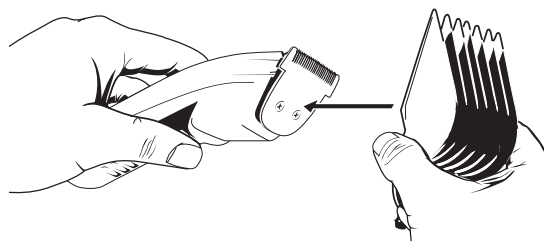
### Componentes:

- |  |   |
|--|---|
| <b>A.</b> Cortador de Cabello                | <b>I.</b> Protector de cuchillas  |
| <b>B.</b> Peine de corte de 3mm              | <b>J.</b> Aceite lubricante de cuchillas  |
| <b>C.</b> Peine de corte de 6mm              | <b>K.</b> Cepillo de limpieza   |
| <b>D.</b> Peine de corte de 9mm              | <b>L.</b> Caja de almacenamiento  |
| <b>E.</b> Peine de corte de 12mm             | <b>M.</b> Modelo HC1095WM incluye peines 16mm & 25mm, 2 clips, capa, tijera y cepillo para el cuello. No mostrados. |
| <b>F.</b> Guía de corte para oreja izquierda |   |
| <b>G.</b> Guía de corte para oreja derecha   |   |
| <b>H.</b> Peine de barbero                   |   |

- Asegúrese de que el cabello esté seco. La máquina para cortar el cabello funciona mejor cuando el cabello está seco, ya que es más fácil ver cuánto cabello se está cortando.
- Sujete la máquina en la palma de una mano con el pulgar apoyado firmemente

en la parte superior de la máquina. Esta forma de sujetarla le permite controlar cómodamente el corte. Aunque la máquina puede utilizarse con la mano izquierda o derecha, al utilizar la mano derecha le permite acceder a la palanca cónica más fácilmente.

### Conexión de los peines

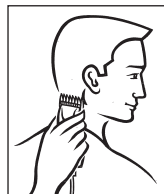


- Seleccione la guía de recorte que corresponda a la longitud que quiere que tenga el cabello después de cortarlo.
- La guía de peines debe ser instalada engancho primero los dientes de la cuchilla en la parte delantera del peine. A continuación, presione la parte posterior del peine hacia abajo hasta que encaje en su lugar.
- Asegúrese que el peine está conectado antes de comenzar a cortar el cabello.
- Para quitar el peine, jale la lengüeta del peine y tire el peine hasta que salga.

## Consejos de utilización

### Para un corte uniforme

Permita que la máquina corte el cabello sin moverla demasiado rápido. El mover la máquina demasiado rápido puede crear una sensación de tirantez. Emplee toques cortos al cortar y al principio utilice la guía de recorte más largo. Después puede utilizar una guía de recorte más corta de menor longitud.



- El recorte final puede hacerse con la máquina o con las tijeras incluidas. Asegúrese de comprobar toda la cabeza para que no haya zonas dispares. Para el cabello peinado o para dar recortes rápidos, quizás prefiera utilizar la máquina sin la guía de recorte.



### Cómo cortar el cabello

- Empiece en la parte de atrás de la cabeza. Sujutando la máquina como se muestra, dé toques ligeros hacia arriba asegurándose de cortar la cantidad de cabello deseada. Siga cortando en capas hasta llegar a la coronilla de la cabeza. Cuando haya terminada, peine el cabello para quitar el cabello suelto y determinar si necesita cortar más.
- Repita el mismo procedimiento para cada lado de la cabeza. Asegúrese de cortar el cabello de forma que tenga la misma longitud en ambos lados de la cabeza.
- Para cortar el cabello en la parte de arriba de la cabeza, sujete el cabello entre los dedos y corte una pequeña cantidad poco a poco. Corte desde la parte delantera hacia atrás.



### Estilos muy cortos

- Utilizando la guía de recorte de 12mm, sujete el peine plano contra la cabeza y mueva la maquinilla desde la parte de atrás del cuello hasta la coronilla de la cabeza.
- Corte de forma similar desde el lado hasta la parte de arriba de la cabeza. Luego corte desde la parte de delante hasta la coronilla de la cabeza.
- Si se desea un estilo de "parte superior plana", quite la guía de recorte y utilice el peine de barbero. Recorte poco a poco hasta que logre la "aparición plana" deseada.



## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar un aparato eléctrico, precauciones básicas deben ser siempre observadas, incluyendo las descritas abajo. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO. MANTÉNGALO LEJOS DEL AGUA. PELIGRO

Como sucede con la mayoría de los aparatos eléctricos, los componentes eléctricos están vivos eléctricamente aún cuando se encuentran apagados. Para reducir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

- No intente recoger un aparato que haya caído en el agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
- No lo use mientras está en el baño o en la ducha.
- No ponga o guarde el aparato en un lugar de donde pueda caer o ser tirado dentro de una bañera o de un lavabo.
- No ponga o deje caer el aparato dentro del agua u de otro líquido.
- Siempre desenchúfelo de la toma de corriente inmediatamente después de usarlo.
- Siempre desenchufe este aparato antes de limpiarlo.

## ADVERTENCIA

Para reducir los riesgos de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a personas:

- Nunca deje sin vigilancia un aparato que esté enchufado en la toma de corriente.
- Este artefacto no está diseñado para ser usado por personas con incapacidad sensorial o mental (incluido niños) o que no tengan experiencia, a menos que se les supervise o capacite sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.
- Utilice este aparato solamente para el uso previsto y descrito en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- Nunca opere este aparato si:
  - El cable o el enchufe está dañado.
  - Se ha caído
  - Le ha ingresado agua
  - Se ha estropeado, roto o no funciona correctamente
  - En cualquiera de estos casos lleve inmediatamente el aparato al centro de reparaciones.
- Nota:** Si el cable de alimentación está dañado este debe ser reemplazado por personal o un servicio técnico autorizado en Latino América.
- Mantenga el cable distante de superficies calientes. No enrolle el cable alrededor del aparato.

- Nunca deje caer ni inserte ningún objeto dentro de cualquier orificio.
- No use el aparato al aire libre ni lo opere donde productos de aerosol (spray) están siendo utilizados o donde oxígeno está siendo administrado.
- No utilice este aparato con un disco dañado o roto, pues puede ocasionar lesiones.
- Siempre guarde este aparato y su cable en un área sin humedad. Asegúrese que el cable está desconectado del aparato.
- Asegúrese que el aparato está en "off" (apagado) antes de enchufarlo. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y después a la toma de corriente. Para desconectar, ponga todos los controles en "off", saque el enchufe de la toma de corriente y después desconecte el cable del aparato para almacenarlos.



**CUIDADO:** No usar este aparato cerca de bañaderas, duchas u otros recipientes con agua.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

### Cómo usar

Antes de usar el producto, favor leer las instrucciones de seguridad en el manual de instrucciones.

### Mantenimiento de la cuchilla

La duración de las cuchillas dependerá de la frecuencia de uso, el cuidado, la aplicación de aceite y el tipo y condición del cabello.

### Antes de cortar el cabello

- Ponga una capa alrededor del cuello de la persona a quien le vaya a cortar o recortar el cabello.

- Esta persona debería estar sentada para que la parte de arriba de la cabeza esté a la altura de sus ojos.
- Peine el cabello como lo hace normalmente.
- Quite todos los enredos.



## Limpieza y mantenimiento

### Limpieza y mantenimiento del cortador

#### Después de cada uso:

- Quite el cabello acumulado en las cuchillas. **NUNCA** sumerja la cortadora en agua. El producto no es lavable.

#### ¡PRECAUCIÓN!

- \*\*Cuando limpie su afeitadora, asegúrese de que se encuentre apagada y desenchufada del toma corriente.\*\*
- Use un trapo húmedo para limpiar la superficie de la unidad. No use detergente abrasivos ni ningún otro químico.

#### Almacenado

- Siempre almacene este electrodoméstico en un área libre de humedad.
- No enrolle el cable alrededor del aparato.
- No lo almacene en temperaturas superiores a 60°C.

### Cuchillas

- Se recomienda lubricar las cuchillas después de cada uso.
- Coloque 1 ó 2 gotas de aceite de lubricación en las cuchillas y enciender la cortadora. El aceite debe distribuirse por su cuenta. Limpie cualquier exceso de aceite.

### Solución de problemas Las cuchillas del cortador no se mueven:

- El cortador debe de estar sucio. Revise el manual en la parte de limpieza.
- Siempre limpie las cuchillas y la cortadora antes de guardar.
- Siempre instale el protector de cuchillas antes de guardar.

## Garantía - Ver folleto separado

© Marca registrada por Spectrum Brands, Inc.

© 2018 Spectrum Brands, Inc.  
08/18 Job#18784-02

HC1080/HC1095/HC1095WM/HC1096:  
Características eléctricas  
110V: 120V~ 60Hz 3.3W  
220V: 220-240V~ 60/50Hz

T22-0003089-E

Diseñado en USA

HECHO EN CHINA

## Use and Care Guide

HC1080/HC1095/HC1095WM/HC1096

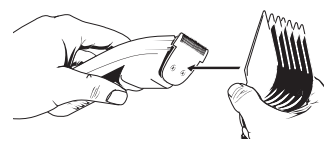


### Components:

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| A. Clipper              | I. Blade Guard   |
| B. Guide comb 3mm       | J. Blade oil   |
| C. Guide comb 6mm       | K. Cleaning brush  |
| D. Guide comb 9mm       | L. Storage case  |
| E. Guide comb 12mm      | M. Model HC1095WM include 16mm & 25mm combs, 2 clips, scissors, barber cape and neck brush. Not shown. |
| F. Left ear guide comb  |  |
| G. Right ear guide comb |  |
| H. Barber's comb        |  |

### Attaching Guide Comb

1. Select the trimming guide that matches the length you want the hair to be after the cut.
2. Guide combs should be installed by first hooking the blade teeth to front side of guide comb. Then press the back of the guide comb down until it snaps into place.
3. Ensure comb is attached before beginning to cut hair.



4. To remove, pull the snap tab on back side of guide comb and pull the comb off.

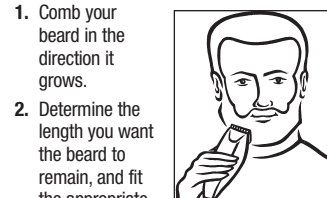
### Trimming Beards & Mustaches

4. The final trim can be made with the hair clipper or the included scissors. Make sure to check over the entire head for any uneven areas. For styled hair or giving quick trims, you may prefer using your hair clipper without the trimming guide.



### Very short styles

1. Using the 12mm trimming guide, hold the comb flat against the head and move the hair clipper from the back of the neck to the crown of the head.
2. Cut in a similar manner from the side to the top of the head. Then cut from the front to the crown of the head.
3. If a "Flat Top" style is desired, then remove the trimming guide and use the barber's comb. Trim a little at a time until a flat look is achieved.



1. Comb your beard in the direction it grows.
2. Determine the length you want the beard to remain, and fit the appropriate trimming guide. Remember the 3mm guide will give you the shortest beard while the 12mm will give you the longest. If you want a longer beard you can use the barber's comb as a trimming guide.
3. Start trimming under your chin and work toward your ear and beard line. Cut in different directions for a uniform trim.
4. Lightly stroke the edge of your mustache in a downward movement.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

### KEEP AWAY FROM WATER.

### DANGER

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not use while bathing or in the shower.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Always unplug immediately after using.
- Always unplug this appliance before cleaning.

### WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- An appliance should never be left unattended when plugged in.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by manufacturer.
- Never operate this appliance if:
  - The power cord or plug is damaged.
  - Has fallen into water
  - Has been damaged, broken or not working properly.
  - In either case immediately take the device to the repair center.
- Note:** If the power cord is damaged it must be replaced by qualified personnel or an authorized service center in Latin American.
- Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
- Never drop or insert any object into any opening.

## Cleaning and Maintenance

### After each use:

- Brush the accumulated hair from the cutters. Do not submerge the clipper in water.

### Cleaning Cautions:

- Do not use liquid cleaners on the cutters or harsh or corrosive chemicals on the cutter casing.
- Unplug the clipper from the power outlet when not in use and when cleaning.

### Storage

- Always store this appliance and cord in a moisture-free area.
- Do not wrap the cord around the appliance.
- Do not store in temperatures above 140°F.

### Blades

- It is recommended to oil the blades after every use.
- Place 1 to 2 drops of lubricating oil on the moving blade and turn on the clipper. The oil should distribute on its own. Wipe off any excess oils.

### Troubleshooting Clipper cutters do not move:

- The cutting unit may be dirty and clogged. Clean the unit as directed in Cleaning & Maintaining section.
- Always clean the blade and clipper before storing.
- Always place the blade protection guard back on the clipper blades before storing.

- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use this appliance with a damaged or broken disc as injury may occur.
- Always store your appliance and cord in a moisture-free area. Make sure your cord is disconnected from the appliance.
- Make sure unit is "off" before plugging in, always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to "off", then remove plug from outlet, then detach power cord from the appliance for storage.

- For household use only.
- The power unit is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position.
- For additional protection the installation of a residual current device (RDC) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable. Ask an electrician for advice (Argentina/Chile).



**CAUTION:** This product is not suitable for use in bath or shower.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### How to Use

Before using read the important safety instruction section in front of the manual.

### Blade Care

The life of your clippers will depend on frequency of use, care, application of oil, and hair type and condition.

### Before Cutting Hair

1. Place a cape around the neck of the person whose hair is being trimmed or cut.

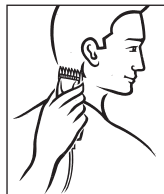


2. This person should be seated so that the top of his head is at your eye level.
3. Comb the hair as it is normally styled.
4. Comb out all knots and tangles.
5. Ensure the hair is dry. Hair clippers perform best with dry hair, making it easier to see how much hair is being cut.
6. Hold the hair clipper in the palm of one hand with your thumb resting firmly on the top of the hair clipper. This grip provides comfortable cutting control. Although the hair clipper may be used with the left or right hand, using it right-handed allows you to access the taper lever more easily.

## Usage Tips

### Giving a Comfortable, Even Cut

Allow the clipper to cut through the hair without moving it too quickly. Moving the clipper too quickly may create a pulling sensation. Use short strokes when cutting, and initially use the longest trimming guide. You can always use a closer trimming guide later if you want a closer cut.



### How to Give a Haircut

1. Start at the back of the head. Holding the clipper as shown, lightly stroke upward making sure you are taking off the desired amount of hair. Work your way up to the crown of the head in layers. When completed, comb the area to remove any loose hair and to determine whether you need any further cutting.
2. Repeat the same procedure for each side of the head. Make sure the length of the hair is trimmed to the same length on both sides of the head.
3. To cut the hair at the top of the head, hold the hair between your fingers and cut a small amount at a time. Cut from the front to the back.



## Performance Guarantee

© Registered Trademark of Spectrum Brands, Inc.  
© 2018 Spectrum Brands, Inc.  
08/18 Job#18784-02

T22-0003089-E

Spectrum Brands, Inc.  
Middleton, WI 53562

Designed in the USA  
MADE IN CHINA

HC1080/HC1095/HC1095WM/HC1096:  
Electrical Characteristics  
110V: 120V~ 60Hz 3.3W  
220V: 220-240V~ 60/50Hz